



**Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων Ιωσηφόλεως
Βουδαπέστης
1082 Budapest, Baross u. 63-67**

MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. július 14. (hétfő) napján 16:00 órai kezdettel tartandó
6. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája**

Napirend:

- 1. Javaslat a Beszerzési Szabályzat elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás felhasználásáról szóló Beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a Dohánygyári Emlékest szervezésére**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. július 10.

Üdvözlettel:
Bozonasz Irini s.k.
elnök



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. július 14. (hétfő) 16:00 órakor a 1082 Budapest, Vajdahunyt útca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában 6. rendes képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Bozonasz Irini elnök
Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Argirász Mária elnök-helyettes

Meghívottak: Dombrowszky Borbála jogi referens

Bozonasz Irini - elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Topalidis László elfogadja a jelölést.

Bozonasz Irini - elnök

Szavazásra teszi fel Topalidis László személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Topalidis László személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 66/2025.(VII. 14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Topalidis László személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Bozonasz Irini elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 67/2025.(VII. 14.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 6. nyilvános rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Beszerzési Szabályzat elfogadására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi kiegészítő működési támogatás elszámolására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat a Dohánygyári Emlékest szervezésére

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdte a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja: Javaslat a Beszerzési Szabályzat elfogadására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 68/2025. (VII.14.) számú határozata:
a Beszerzési Szabályzat elfogadására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési szabályzatát.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2025. július 14.

*

Napirend 2. pontja: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi kiegészítő működési támogatás elszámolására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 69/2025. (VII.14.) számú határozata:
a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi kiegészítő működési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott 1.500.000 Ft összegű kiegészítő működési támogatás felhasználásáról készült, az előterjesztés 1.-2. melléklete szerinti beszámolót elfogadja azzal, hogy az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2025. július 14.

*

Napirend 3. pontja: Javaslat a Dohánygyári Emlékest szervezésére

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 70/2025. (VII.14.) számú határozata:

Dohánygyári Emlékest szervezésére

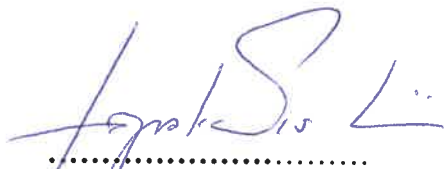
A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő- testületet úgy dönt, hogy

1. 2025. szeptember 27-én „Dohánygyári emlékest” elnevezésű rendezvényt szervez Ferencvárosi Művelődési Központban (helyszín: 1096 Budapest, Haller utca 27.)
2. az 1. pontban foglalt rendezvény költségeit a Józsefvárosi Görög Önkormányzat terembérlet és a hangosítás költsége számla ellenében – megrendelő alapján – legfeljebb bruttó 320.000 Ft, a zeneszolgáltatás költsége – megrendelő alapján – számla ellenében legfeljebb bruttó 250.000 Ft, fellépési díjak költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 200.000 Ft, fellépők megvendégelése, hagyományőrző reprezentációs költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 130.000 Ft, mindösszesen bruttó 900.000-Ft keretösszeget határoz meg, amelyek pénzügyi fedezete 300.000 Ft összegben a 2025. évi települési működési támogatás, 300.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatalapú támogatás és 300.000 Ft összegben a 2025. évi települési pályázati támogatás.
3. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2025. október 15.

Bozonasz Irini - elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:35 órakor bezárja.


.....
Topalidis László
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
Bozonasz Irini
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:


.....
Németh Edina
ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

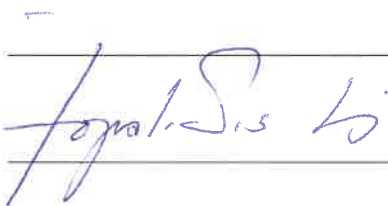
Jelenléti ív

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat
2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2025. június 16. (hétfő) 16:00 óra

1. Bozonasz Irini



2. Argirász Mária



3. Topalidis László

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Domrovszky Borbála



Utassy Ildikó



Németh Edina





Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2025. július 14. napján megtartott 6. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési szabályzatának elfogadására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának elfogadását, az előterjesztés mellékletének megfelelően.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Az előterjesztés melléklete: Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési Szabályzata

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2025 (VII.14.) számú határozata
a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési szabályzatának elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési szabályzatát.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2025. július 14.

Budapest, 2025. július ...



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini – Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. július ...

2025 JUL 10.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési Szabályzata

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 13. § (2) bekezdés b) pontja, valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 8. § (4) bekezdése, továbbá a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Józsefvárosi Görög Önkormányzat között létre jött együttműködési megállapodás alapján közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzések lebonyolításával kapcsolatos eljárásrendjére vonatkozóan az alábbi szabályzatot adja ki.

I. Rész

1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Jelen szabályzat célja, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat (a továbbiakban: nemzeti önkormányzat) meghatározza közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzések általános szabályait, az eljárási és dokumentációs részletszabályokat, az egyes jog- és hatáskörök gyakorlásának rendjét. A beszerzésekhez kapcsolódóan biztosítva legyen a verseny tisztasága és nyilvánossága, az esélyegyenlőség és az egyenlő bánásmód az ajánlattevők számára.
2. Jelen szabályzat hatálya a nemzeti önkormányzat által, mint ajánlatkérő által megvalósítandó közbeszerzési értékhatárt el nem érő , nettó 200.000 Ft-ot elérő beszerzésekre terjed ki, az alábbiakban szabályozottak szerint.

2. Az Ajánlatkérő nevében eljáró, illetve az eljárásba bevont személyek, szervezetek

1. A nemzeti önkormányzat beszerzési eljárásaiban az ajánlatkérő nevében eljárónak minősül a nemzeti önkormányzat képviselő-testülete vagy a nemzeti önkormányzat elnöke.
2. A szabályzatban meghatározott feladatok ellátásában a nemzeti önkormányzat és a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat között létrejött együttműködési megállapodás alapján a Budapest VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal nemzeti önkormányzatokkal kapcsolatos feladatokat ellátó szervezeti egységei részt vesznek.

3. Értelmező rendelkezések

- a) Közbeszerzési értékhatár: a Közbeszerzési Hatóság által a Közbeszerzési Értesítőben minden év elején közzétett beszerzési tárgyakra vonatkozó uniós, valamint nemzeti értékhatárok.
- b) Beszerzés: a közbeszerzési értékhatárt el nem érő, a közbeszerzésekről szóló törvény (a továbbiakban: Kbt.) hatálya alá tartozó árubeszerzés, építési beruházás és szolgáltatás megrendelés.

- c) Ajánlattevő: az a természetes vagy jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, akinek az ajánlatkérő az ajánlat kérését közvetlenül megküldi, illetve az ajánlatkérés alapján a beszerzés tárgyában ajánlatot nyújt be.
- d) Ajánlatkérő: a nemzetiségi önkormányzat.
- e) Ajánlattételi Felhívás: beszerzésre irányuló ajánlatkérés.

4. Iratbetekintés

Az ajánlattevők az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény figyelembevételével a beszerzési eljárás bármely iratába betekinthesnek, melynek tényéről jegyzőkönyvet kell felvenni.

II. Rész

A beszerzési eljárás

5. A beszerzési eljárások közös szabályai

1. Az ajánlatkérések kiküldése során figyelembe kell venni, hogy az ajánlattételre felkért szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerint átlátható szervezetnek minősüljön; ne álljon végelszámolás, felszámolási eljárás, csődeljárás alatt; valamint a beszerzés tárgya szerinti tevékenységi körrel rendelkezzen.
2. A beszerzési eljárás megindításáról a nemzetiségi önkormányzat elnöke az 1. melléklet szerinti elnöki döntéssel dönt.
3. Beszerzési eljárás kizárólag akkor indítható, amennyiben annak pénzügyi fedezete a nemzetiségi önkormányzat tárgyévi jóváhagyott költségvetésében rendelkezésre áll, vagy a szükséges pénzügyi fedezet biztosításáról a képviselő-testület külön határozatban döntött.
4. Az ajánlattételre vonatkozó határidő legalább öt nap.
5. Az ajánlatkérő az Ajánlattételi Felhívást az ajánlattételi határidő előtt visszavonhatja, amiről a Ajánlattételi Felhívás közlésével megegyező helyeken és módon az ajánlattételi határidő lejártá előtt köteles hirdetményt megjelentetni, illetve tájékoztatni az ajánlattevőket.
6. Az ajánlattevő az ajánlattételi határidő lejártáig módosíthatja vagy visszavonhatja ajánlatát.
7. A beérkezett ajánlatokat, az ajánlattételi határidő után az elnök tekinti át, készíti el az ajánlatok összegzését az 2. számú melléklet szerinti mintanyomtatvány alkalmazásával.
8. Az eljárást lezáró, annak eredményét megállapító döntést a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete – az elnök előterjesztése alapján - hozza meg, a 2. számú melléklet szerinti ajánlati összegzés elnevezésű mintanyomtatvány alkalmazásával, mely dokumentum a képviselő-testületi előterjesztés részét képezi.

6. A nyílt beszerzési eljárás

1. A beszerzési eljárás - a 7. alcím 1. pontjában felsorolt beszerzések kivételével - nyílt pályázattal történik.

2. A 3. melléklet szerinti Ajánlattételi Felhívást a jozsefvaros.hu oldalon közzé kell tenni, és közzé lehet tenni bármely más médiumban. A közzétételi helyeket a Beszerzési Adatlapon meg kell jelölni. Az elnök a potenciális ajánlattevőket elektronikus úton értesíti.

7. Pályáztatás nélküli beszerzési eljárás

1. Nem kell nyilvános beszerzési eljárást lefolytatni:
 - a) ha a képviselő-testület egyedi esetben ennek megfelelő határozatot hozott,
 - b) a kötelezettségvállaló által előre nem látható okból előállt sürgősség esetén,
 - c) ha a beszerzés a közbeszerzésről szóló törvényben (9. § vagy 111. §) meghatározott kivételi körbe tartozik,
 - d) ha a beszerzés tárgya szakértői, igazságügyi szakértői megbízás,
 - e) az esetileg bruttó 600.000 Ft-ot meg nem haladó anyag-, áru- és szolgáltatás beszerzés esetén, különös tekintettel a kis értékű tárgyi eszközök és egyéb készletek, üzemeltetési szolgáltatások, reprezentációs és egyéb dologi kiadások (a továbbiakban: szolgáltatás vagy áru beszerzése);
 - f) ha a szerződés tárgya személyhez kötött, bizalmi jellegű szolgáltatás teljesítése (különösen személyi kommunikációs tanácsadó, személyi tolmácsolás, képzésre, oktatásra vonatkozó, vezetői és személyiségfejlesztési tanácsadási vagy foglalkozás-egészségügyi szolgáltatás);
 - g) a szerződés műszaki-technikai sajátosságok vagy kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy gazdasági szereplővel, személlyel köthető meg, feltéve, hogy a verseny hiánya nem annak következménye, hogy a beszerzés tárgyát a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozták meg;
 - h) a szerződés egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, mivel annak célja egyedi művészeti alkotás vagy művészi előadás létrehozása, megszerzése;
 - i) olyan egyedi sajátosság (pl. adott nemzetiség kultúrájának, szokásainak, gasztronómiájának vagy más hagyományainak megjelenítése), mely tekintetében a piaci szereplők között közismerten nincs verseny.
2. Az 1. pont f)-i) pont esetében nem kötelező szerződést kötni, ezen esetben megrendelő is készülhet.
3. Az 1. pont szerinti esetekben az ajánlatkérés három ajánlat megkérésével történik kivéve, ha kizárólag egy gazdasági szereplővel köthető szerződés, vagy tőle rendelhető meg az adott termék vagy szolgáltatás. Az ajánlatkérés megküldéséről az elnök gondoskodik a 4. sz. melléklet szerinti ajánlatkérés kiküldésével. Az ajánlattétel megküldése elektronikus vagy postai levélben történik.

7. Pályázati pénzüsszezből megvalósuló beszerzések

A pályázat alapján kapott támogatásból megvalósuló beszerzések esetén a pályázati kiírásban és a támogatási szerződésben rögzítettek szerint kell eljárni a jelen Szabályzat figyelembevételével.

8. Egyéb rendelkezések

1. A beszerzések előkészítésében, ajánlatok kérése esetén az ajánlatok elbírálásában részt vevő személy:
 - a) nem lehet az ajánlattevő, illetve ajánlattevőnek, vagy az ajánlattevő képviselőjének a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény szerinti hozzátartozója,

- b) nem állhat az ajánlattevővel munkaviszonyban, vagy egyéb szerződéses jogviszonyban,
- c) nem lehet az ajánlattevő a tulajdonosa vagy résztulajdonosa.

2. A beszerzések előkészítésében és az elbírálásban részt vevő, a vele szemben fennálló összeférhetlenségi okot köteles haladéktalanul bejelenteni az elnöknek.

3. A nyertes ajánlattevő kiválasztását követően szerződés, megrendelés előkészítésében a Hivatal szervezeti egysége közreműködik a kötelezettségvállalási előírások figyelembevételével.

III. Rész

Záró rész

1. Jelen Szabályzatot a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a/.... (....) számú határozatával fogadta el.

2. A szabályzat 2025. napján lép hatályba, rendelkezéseit az elfogadását követően történő beszerzésekre kell alkalmazni.

3. Jelen szabályzat hatályba lépésével hatályát veszti a nemzetiségi önkormányzat minden korábbi beszerzési szabályzata.

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: elnöki döntés eljárás megindításáról
- 2. sz. melléklet: ajánlati összegzés
- 3. sz. melléklet: ajánlattételi felhívás
- 4. sz. melléklet: ajánlatkérés

Budapest,

.....
Józsefvárosi Görög Önkormányzat
elnök

...../.... (hó/nap) számú elnöki döntés

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának pontja alapján úgy döntök, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat beszerzési eljárást indít beszerzése érdekében.

Budapest,

.....

név
elnök

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....

(név)

(beosztás)

Név
elnök részére

Helyben

Tárgy: Ajánlatok összegzése döntés előkészítéséhez

A Józsefváros (nemzetiség) Önkormányzata „Tárgy” tárgyában az alábbi szervezetektől kértünk ajánlatot:

• **Szervezet neve:**

székhely:

adószám:

cégjegyzékszám:

e-mail:

telefon:

• **Szervezet neve:**

székhely:

adószám:

cégjegyzékszám:

e-mail:

telefon:

• **Szervezet neve:**

székhely:

adószám:

cégjegyzékszám:

e-mail:

telefon:

Az ajánlattételre felkért szervezetek kiválasztásának indokai:

Az ajánlattételre felkért szervezetek kiválasztásánál elsődleges szempont volt, hogy

.....
Az OPTEN cégtár nyilvántartása szerint tevékenységet folytatnak, működésük törvényes és megfelelő, köztartozásuk nem áll fent.

Ajánlattételi határidő:

- A következő gazdasági szereplő(k) nem küldött árajánlatot (**Név, cím**)

- A gazdasági szereplők közül az alábbiak részéről érkezett árajánlat:

Árajánlatok:

Név:	Nettó Ft + ÁFA
Név:	Nettó Ft + ÁFA
Név:	Nettó Ft + ÁFA

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást/az összességében legkedvezőbb ajánlatot a felhívásra a adta.

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

„..... **beszerzése**
tárgyú, közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárásban
(becsült érték bruttó,- Ft)

Józsefvárosi Görög Önkormányzat közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárást hirdet meg, amelyben Ajánlattevőként felkéri Önt, illetve az Ön által vezetett szervezetet:

1. Az ajánlatkérő neve, címe:

JÓZSEFVÁROSI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT

Cím: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 14.

Tel: 303-7281

Fax: -

E-mail: b.olahtibor@gmail.com

2. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:

(szerződéstípus elnevezése), (szerződés tárgyának megjelölése)

Ajánlattevő részletes feladatait az ajánlattételi felhívás **3. számú mellékletét** képező műszaki leírás tartalmazza.

3. A szerződés időtartama, teljesítési határidő, teljesítés helye: a szerződés időtartama (határozatlan idejű vagy határozott idejű)

4. Az ajánlatkérő pénzügyi ellenszolgáltatásának feltétele:

A pénzügyi fedezet biztosított az ajánlatkérő képviselő-testületének .../...(...) sz. döntése alapján. Az Ajánlatkérő előleget nem fizet/fizet. Az ellenszolgáltatás kifizetésének módja, menetének rövid ismertetése.

Ajánlati ár

Az ajánlati árat forintban kell megadni. Ha az ajánlati ár számokkal megadott összege és a betűvel leírt összege között eltérés van, akkor a betűvel kiírt összeget tekintí az Ajánlatkérő érvényesnek.

Az ajánlatban szereplő áraknak fix árak kell lennie, vagyis az Ajánlattevők semmilyen formában és semmilyen hivatkozással sem tehetnek változó árat tartalmazó ajánlatot.

Minden áradatot úgy kell megadni, hogy a nettó ár mellett a főösszesítón egyértelmű formában szerepeljen az ÁFA %-ban és összegszerűen, valamint a bruttó ár. Amennyiben az ajánlattevő az Áfa törvény alapján tárgyi vagy alanyi adómentes, akkor azt az Áfa törvény pontos jogszabályi hivatkozásával kell jelezni. Az ajánlati árak tartalmaznia kell a teljesítés időtartama alatti árváltozásból eredő kockázatot és hasznót is. Az Ajánlattevők csak magyar forintban (HUF) tehetnek ajánlatot és a szerződéskötés deviza neve is csak ez lehet.

Az ajánlati árak tartalmaznia kell mindazokat a költségeket, amelyek az ajánlat tárgyának eredményfelelős megvalósításához, az ajánlati feltételekben rögzített feltételek betartásához szükségesek, így többek között minden illetéket, díjat, bérletet, szoftver költséget, szállítási, üzembe helyezési, oktatási, a hibák kijavításához szükséges költségeket is. Az ajánlat csak banki átutalásos fizetési módot tartalmazhat, minden egyéb fizetési mód elfogadhatatlan az Ajánlatkérő számára.

Az ajánlatok kidolgozásakor vegyék figyelembe, hogy az ajánlati árnak teljes körűnek kell lennie, vagyis magába kell foglalni minden ajánlattevői kifizetési igényt. Az Ajánlattevőnek az ajánlati árat a szerződés tárgyának teljes körű megvalósítására, a befejezési határidőre rögzített díjként kell megadnia, forintban.

5. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

Késedelmi kötbér: Ft/nap. A maximuma az általános forgalmi adó nélkül számított ellenszolgáltatás %-a. A kötbér maximumának elérésekor Vevő jogosult a szerződéstől elállni.

Meghiúsulási kötbér: A nyertes Ajánlattevő meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles, ha olyan okból, amelyért felelős a szerződés teljesítése meghiúsul. A meghiúsulási kötbér mértéke a felolvasólapon rögzített, és általános forgalmi adó nélkül számított ellenszolgáltatás%-a.

A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján a kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést.

6. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő tehet-e többváltozatú ajánlatot:

7. Annak meghatározása, hogy az ajánlattevő a beszerzés tárgyának egy részére tehet-e ajánlatot:

8. Az ajánlatok elbírálásának szempontja:

A beérkező ajánlatokat Ajánlatkérő a legkedvezőbb árajánlat elve alapján vagy az összességében legkedvezőbb árajánlat elve alapján bírálja el (valamelyik aláhúzendő). Az ajánlatokat az egyes termékek ellenértéke Ft + ÁFA megjelölésével kérjük megadni.

9. Kizáró okok, alkalmassági követelmények:

Kizáró okok:

Ajánlattevő kizárásra kerül, amennyiben az alábbi kizáró okok bármelyike vele szemben fennáll:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki

a) az alábbi bűncselekmények valamelyikét elkövette, és a bűncselekmény elkövetése az elmúlt öt évben jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert, amíg a büntetett előlethez fűződő hátrányok alól nem mentesült:

aa) a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény (a továbbiakban: Btk.) szerinti bünszervezetben részvétel, ideértve a bűncselekmény bünszervezetben történő elkövetését is;

ab) a Btk. XXVII. fejezetében meghatározott korrupciós bűncselekmények, valamint a Btk. szerinti hűtlen kezelés vagy hanyag kezelés;

ac) a Btk. szerinti költségvetési csalás;

ad) a Btk. szerinti terrorcselekmény, valamint ehhez kapcsolódó felbujtás, bűnszegély vagy kísérlet;

ae) a Btk. szerinti pénzmosás, valamint a Btk. szerinti terrorizmus finanszírozása;

af) a Btk. szerinti emberkereskedelem, valamint a Btk. szerinti kényszermunka;

ag) a Btk. szerinti versenyt korlátozó megállapodás közbeszerzési és koncessziós eljárásban;

ah) a gazdasági szereplő személyes joga szerinti, az a)-g) pontokban felsoroltakhoz hasonló bűncselekmény;

b) egy évnél régebben lejárt adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségének nem tett eleget, kivéve, ha tartozását és az esetleges kamatot és bírságot az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtásának időpontjáig megfizette vagy ezek megfizetésére halasztást kapott;

c) végelszámolás alatt áll, vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték, vagy ha a gazdasági szereplő személyes joga szerinti hasonló eljárás van folyamatban, vagy aki személyes joga szerint hasonló helyzetben van;

d) tevékenységét felfüggesztette vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;

e) gazdasági, illetve szakmai tevékenységével kapcsolatban bűncselekmény elkövetése az elmúlt három éven belül jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert;

f) esetében az ajánlatkérő bizonyítani tudja, hogy az adott eljárásban megkísérelte jogtalanul befolyásolni az ajánlatkérő döntéshozatali folyamatát, vagy olyan bizalmas információt kísérelt megszerezni, amely jogtalan előnyt biztosítana számára a beszerzési eljárásban, vagy korábbi beszerzési eljárásból ebből az okból kizárták, és a kizárás tekintetében jogorvoslatra nem került sor az érintett beszerzési eljárás lezárulásától számított három évig;

g) tekintetében a következő feltételek valamelyike megvalósul:

ga) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,

gb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pont – tényleges tulajdonos -a)-d) alpontok szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni, vagy

gc) a gazdasági szereplőben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résssel vagy szavazati joggal rendelkezik olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amelynek tekintetében a gb) alpont szerinti feltétel fennáll;

h) akivel szemben a foglalkoztatás-felügyeleti hatóság a foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény 9. § (1) bekezdés a), b) pontjai szerinti, egy évnél nem régebben jogerőre emelkedett közigazgatási szankciót alkalmazott.

Igazolás módja: eredetben, az ajánlattételi felhívás **2. számú melléklete** szerinti nyilatkozat (cégszerű) aláírásával.

Az alkalmassági követelmények:

Az ajánlattevők pénzügyi-gazdasági alkalmasságának megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

P.1.

Az ajánlattevők pénzügyi-gazdasági alkalmasságának minimumkövetelményei:

P.1. Az ajánlattevők műszaki-szakmai alkalmasságának megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

M.1.

Az ajánlattevők műszaki-szakmai alkalmasságának minimumkövetelményei:

M.1.

10. Hiánypótlási lehetőség:

Ajánlatkérő a hiánypótlás lehetőségét egy alkalommal, teljes körben biztosítja 15 napos határidővel.

Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevők figyelmét, hogy amennyiben a hiánypótlási határidőben az abban foglaltaknak nem tesznek eleget, az a benyújtott ajánlat érvénytelenségét vonja maga után.

11. Ajánlattételi határidő:(naptári nap, óra megjelölésével)

Ajánlattevő a megfelelő ajánlattétel érdekében az ajánlattételi felhívásban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet az ajánlatkérőtől.

A kiegészítő tájékoztatás kérésének határideje: (naptári nap, óra megjelölésével)

12. Az ajánlat benyújtásának címe:

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat, (pontos cím).

13. Az ajánlattétel nyelve: magyar

14. Az ajánlatok felbontásának helye, ideje, szerződéskötés tervezett időpontja:

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat, (pontos cím).

15. Bontás időpontja:(naptári nap, óra megjelölésével)

A szerződéskötés tervezett időpontja: a Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének döntését követően.

16. Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosultak:

Az ajánlatkérő tárgyi beszerzési eljárásban Ajánlattevők vagy Ajánlattevők eljáró képviselőinek jelenlétét biztosítja.

17. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama: Az ajánlattételi határidő lejártától számított 30 nap.

18. A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályok: Jelen eljárásban az Ajánlatkérő tárgyalást nem folytat.

19. A dokumentációrendelkezésre bocsátásának módja, határideje, beszerzési helye és pénzügyi feltételei: Ajánlatkérő tárgyi beszerzési eljárásban külön dokumentációt készít / nem készít *(a nem kívánt rész törlendő)*.

20. Amennyiben a szerződés EU alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos, úgy annak megjelölése:

Tárgyi beszerzési eljárás az EU alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal nem kapcsolatos.

21. Egyéb információk:

a) Az ajánlat - tartalomjegyzéket követő –

- első oldalaként felolvasólap szerepeljen (ajánlattételi felhívás 1. számú melléklete), amelyben közölni kell az értékelés alá kerülő adatokat az ajánlattételi felhíváshoz mellékelt mintában meghatározottak szerint. Az ajánlati árat nettó és bruttó összegben is meg kell megadni.

- második oldalként a beárazott árrészletező excel táblázata szerepeljen.

- harmadik oldalaként (ajánlattételi felhívás 4. számú melléklete) ajánlati nyilatkozatot.

- negyedik oldalaként (ajánlattételi felhívás 2. számú melléklete) a kizáró okokra vonatkozó nyilatkozatot.

- ezt követően az ajánlattételi felhívás 9. pontja szerinti alkalmassági követelmények igazolására vonatkozó nyilatkozatok szerepeljenek.

- ezt követően az ajánlattételi felhívás 21. pont e) alpontja szerinti dokumentumok szerepeljenek.

b) Az ajánlatot 1 eredeti és 1 másolati példányban kell benyújtani. Amennyiben eltérés van az ajánlat „eredeti” és „másolat” példánya között, az ajánlatkérő az „eredeti” példányt tekinti irányadónak. Az ajánlatokat tartalmazó csomagon a következő szöveget kell szerepeltetni:

„..... **beszerzése– Felbontani tilos**”

c) A benyújtott ajánlatnak az alábbi formai követelményeknek kell megfelelnie:

- Az ajánlatban lévő, minden dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek, aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak;
- Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen – az ajánlat beadása előtt – módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek vagy személyeknek a módosításnál is kézjeggyel kell ellátni.

d) Érvénytelen az ajánlat, ha az Ajánlattevő a jelen felhívásban meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll.

e) Az ajánlatnak tartalmaznia kell ajánlattevő alábbi iratait:

- az ajánlattételi felhívás megküldésének időpontjánál 60 napnál nem régebbi cégkivonat másolati példánya, amennyiben a cégkivonat szerint el nem bíralt módosítás van folyamatban, az esetleges változásbejegyzési kérelem a cégbíróság érkeztető bélyegzőjével ellátott másolati példánya; egyéni vállalkozó esetében a vállalkozói igazolvány másolata; civil szervezet esetén bírósági nyilvántartásba vételi dokumentumot;
- az ajánlatot aláíró valamennyi személy érvényes aláírási címpéldányának vagy címmintájának másolata.

f) Az ajánlatok összeállításával és benyújtásával kapcsolatban felmerült összes költség az ajánlattevőt terheli.

g) Amennyiben valamely igazolás vagy nyilatkozat nem magyar nyelven kerül benyújtásra magyar nyelvű fordítása is csatolandó.

22. Ajánlattételi felhívás megküldésének a www.jozsefvaros.hu honlapon történő megjelentetésének időpontja:

Budapest,

.....
Józsefvárosi Görög Önkormányzat
elnök

Felolvasólap
„..... beszerzése
tárgyú, közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárásban

Ajánlattevő neve:	
Ajánlattevő székhelye:	
Ajánlattevő adószáma:	
Telefon	
Telefax:	
E-mail:	
Kijelölt kapcsolattartó:	
Kijelölt kapcsolattartó elérhetősége (telefon, fax, e-mail):	
Az ajánlattevő által adott árajánlat (nettó Ft + Áfa = bruttó Ft):	
*	

* Az ajánlati ár a felhívás számú mellékletét tartalmazó ártáblázat összesítő rovatában szereplő összeggel megegyező számadat!

Kelt:

.....
[cégszerű aláírás]

Nyilatkozat

„..... beszerzése tárgyú közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárásban

Alulírott társaság (ajánlattevő), melyet képvisel:

.....

az alábbi nyilatkozatot tesszük:

Nem állnak fenn velem / velünk szemben az alábbi kizáró okok, mely szerint nem lehet ajánlattevő, aki:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki

a) az alábbi bűncselekmények valamelyikét elkövette, és a bűncselekmény elkövetése az elmúlt öt évben jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert, amíg a büntetett előlethez fűződő hátrányok alól nem mentesült:

aa) a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény (a továbbiakban: Btk.) szerinti bünszervezetben részvétel, ideértve a bűncselekmény bünszervezetben történő elkövetését is;

ab) a Btk. XXVII. fejezetében meghatározott korrupciós bűncselekmények, valamint a Btk. szerinti hűtlen kezelés vagy hanyag kezelés;

ac) a Btk. szerinti költségvetési csalás;

ad) a Btk. szerinti terrorcselekmény, valamint ehhez kapcsolódó felbujtás, bűnsegély vagy kísérlés;

ae) a Btk. szerinti pénzmosás, valamint a Btk. szerinti terrorizmus finanszírozása;

af) a Btk. szerinti emberkereskedelem, valamint a Btk. szerinti kényszermunka;

ag) a Btk. szerinti versenyt korlátozó megállapodás közbeszerzési és koncessziós eljárásban;

ah) a gazdasági szereplő személyes joga szerinti, az a)-g) pontokban felsoroltakhoz hasonló bűncselekmény;

b) egy évnél régebben lejárt adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségének nem tett eleget, kivéve, ha tartozását és az esetleges kamatot és bírságot az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtásának időpontjáig megfizette vagy ezek megfizetésére halasztást kapott;

c) végelszámolás alatt áll, vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték, vagy ha a gazdasági szereplő személyes joga szerinti hasonló eljárás van folyamatban, vagy aki személyes joga szerint hasonló helyzetben van;

d) tevékenységét felfüggesztette vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;

e) gazdasági, illetve szakmai tevékenységével kapcsolatban bűncselekmény elkövetése az elmúlt három éven belül jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert;

f) esetében az ajánlatkérő bizonyítani tudja, hogy az adott eljárásban megkísérelte jogtalanul befolyásolni az ajánlatkérő döntéshozatali folyamatát, vagy olyan bizalmas információt kísérelt megszerezni, amely jogtalan előnyt biztosítana számára a beszerzési eljárásban, vagy korábbi beszerzési eljárásból ebből az okból kizárták, és a kizárás tekintetében jogorvoslatra nem került sor az érintett beszerzési eljárás lezárulásától számított három évig;

g) tekintetében a következő feltételek valamelyike megvalósul:

ga) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli

országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,

gb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pont – tényleges tulajdonos -a)-d) alpontok szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni, vagy

gc) a gazdasági szereplőben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amelynek tekintetében a gb) alpont szerinti feltétel fennáll;

h) akivel szemben a foglalkoztatás-felügyeleti hatóság a foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény 9. § (1) bekezdés a), b) pontjai szerinti, egy évnél nem régebben jogerőre emelkedett közigazgatási szankciót alkalmazott.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

MŰSZAKI LEÍRÁS

„.....” beszerzése
tárgyú közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás keretében

Adásvételi keretszerződés időtartama: Keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb 24 hónap.

Teljesítés helye: az Ajánlatkérő - Budapest VIII. kerület közigazgatási területén belül található
- valamely telephelye, mely a nyertes Ajánlattevővel kerül pontosításra.

Az ajánlattevő feladata: (részletes leírás)

Ajánlattételi Nyilatkozat

„..... **beszerzése** tárgyú közbeszerzési értékhatárt el nem érő beszerzési eljárás vonatkozásában

Alulírott, mint a ajánlattevő (székhely:)
..... (képviselési jogkör/titulus megnevezése) az ajánlattételi felhívásban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése után **az alábbi nyilatkozatot tesszük:**

1. Elfogadjuk, hogy amennyiben olyan kitételezt tettünk ajánlatunkban, ami ellentétben van ajánlattételi felhívással, vagy annak mellékleteivel, illetve azok bármely feltételével, akkor az ajánlatunk érvénytelen.
2. Az ajánlat benyújtásával kijelentjük, hogy amennyiben nyertes ajánlattevőnek nyilvánítanak bennünket, akkor a szerződést megkötjük és a szerződést teljesítjük az ajánlattételi felhívásban, annak mellékleteiben és az ajánlatunkban lefektetettek szerint.
3. Tudatában vagyunk annak, hogy közös ajánlat esetén a közösen ajánlatot tevők személye nem változhat sem a beszerzési eljárás, sem az annak alapján megkötött szerződés teljesítése során. Annak is tudatában vagyunk, hogy a közös ajánlattevők egyetemlegesen felelősek mind a beszerzési eljárás, mind az annak eredményeként megkötött szerződés teljesítése során.
4. Kijelentjük, hogy amennyiben mint nyertes ajánlattevő kiválasztásra kerülünk, a szerződést megkötjük, továbbá az ajánlattételi felhívásban, annak mellékleteiben rögzített árubeszerzést az ajánlatban meghatározott díjért szerződésszerűen teljesítjük.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

**Ajánlatkérés
„Tárgy”**

Tisztelt Asszonyom/Uram!

A Józsefvárosi (nemzetiség) Önkormányzat részéről Ajánlattevőként felkérem Önt, illetve gazdasági társaságát „Tárgy” ügyében.

Ajánlatkérő neve, címe:

Nemzetiségi Önkormányzat adatai

Képviseli:

Elnök neve

Kapcsolattartó:

e-mail:

Telefonszám:

Ajánlat tárgy: (A konkrét beszerzés megnevezése)

Teljesítés helye:

Teljesítés kezdő időpontja:

Teljesítési határideje:

Helyszínbejárás időpontja:

Helyszínbejárás helye:

Egyéb műszaki, gazdasági, szállítási, szakmai adatok felsorolása:

Alkalmassági (referencia, stb.) feltétel:

Az ajánlat tartalmazza: az ajánlat tárgyára vonatkozó teljes munkadíjat/szolgáltatási díjat, mely magában foglalja Az ajánlatban szereplő áraknak fix áraknak kell lennie, vagyis az ajánlattevő semmilyen formában és semmilyen hivatkozással sem tehet változó árat tartalmazó ajánlatot.

A nettó árakat úgy kell megadni, hogy azok tartalmazzanak minden járulékos költséget, függetlenül azok formájától és forrásától (pl. vám, különböző díjak és illetékek, stb.)

Minden áradatot úgy kell megadni, hogy a nettó ár mellett az ajánlaton egyértelmű formában szerepeljen az ÁFA %-ban és összezszerűen, valamint a bruttó árat.

Az ajánlati árak tartalmaznia kell a teljesítés időtartama alatti árváltozásból eredő kockázatot és hasznot is.

Az ajánlati árak tartalmaznia kell mindazokat a költségeket, amelyek az ajánlat tárgyának eredményfelelős megvalósításához, az ajánlati feltételekben rögzített feltételek betartásához szükségesek.

Az ajánlati árak teljes körűnek kell lennie, vagyis magába kell foglalni minden ajánlattevői kifizetési igényt. Az Ajánlattevőnek az ajánlati árat a megrendelés tárgyának teljes körű megvalósítására, a befejezési határidőre rögzített díjként kell megadnia, forintban.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy csak azokat az ajánlatokat áll módunkban figyelembe venni, melyek cégszerűen ellátott aláírással kerül megküldésre postai úton vagy személyesen kerül leadásra a(pontos cím) alatt.

A díj kifizetése számla ellenében történik.

A díj kifizetésének módja, menete:

Ajánlattételi határidő:

Kérem, hogy az ajánlat megtételekor, jelen ajánlatkérés mellékletét képező dokumentumokat aláírni szíveskedjenek.

Tájékoztatom, hogy ajánlatkérésünk nem minősül megrendelésnek. A beérkezett ajánlatok megvizsgálását követően visszajelzünk az Ajánlattevőknek.

Budapest,

Tisztelettel:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat
elnök

Nyilatkozat
„.....”
tárgyú beszerzési eljárásban

Alulírott (ajánlattevő), melyet képvisel:

az alábbi nyilatkozatot tesszük:

Nem állnak fenn velem / velünk szemben az alábbi kizáró okok, mely szerint nem lehet ajánlattevő, aki:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki

a) az alábbi bűncselekmények valamelyikét elkövette, és a bűncselekmény elkövetése az elmúlt öt évben jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert, amíg a büntetett előlélethez fűződő hátrányok alól nem mentesült:

aa) a Büntető Törvénykönyvről szóló 2012. évi C. törvény (a továbbiakban: Btk.) szerinti bünszervezetben részvétel, ideértve a bűncselekmény bünszervezetben történő elkövetését is;

ab) a Btk. XXVII. fejezetében meghatározott korrupciós bűncselekmények, valamint a Btk. szerinti hűtlen kezelés vagy hanyag kezelés;

ac) a Btk. szerinti költségvetési csalás;

ad) a Btk. szerinti terrorcselekmény, valamint ehhez kapcsolódó felbujtás, bűnségély vagy kísérlet;

ae) a Btk. szerinti pénzmosás, valamint a Btk. szerinti terrorizmus finanszírozása;

af) a Btk. szerinti emberkereskedelem, valamint a Btk. szerinti kényszermunka;

ag) a Btk. szerinti versenyt korlátozó megállapodás közbeszerzési és koncessziós eljárásban;

ah) a gazdasági szereplő személyes joga szerinti, az a)-g) pontokban felsoroltakhoz hasonló bűncselekmény;

b) egy évnél régebben lejárt adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségének nem tett eleget, kivéve, ha tartozását és az esetleges kamatot és bírságot az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtásának időpontjáig megfizette vagy ezek megfizetésére halasztást kapott;

c) végelszámolás alatt áll, vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, az ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték, vagy ha a gazdasági szereplő személyes joga szerinti hasonló eljárás van folyamatban, vagy aki személyes joga szerint hasonló helyzetben van;

d) tevékenységét felfüggesztette vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;

e) gazdasági, illetve szakmai tevékenységével kapcsolatban bűncselekmény elkövetése az elmúlt három éven belül jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert;

f) esetében az ajánlatkérő bizonyítani tudja, hogy az adott eljárásban megkísérelte jogtalanul befolyásolni az ajánlatkérő döntéshozatali folyamatát, vagy olyan bizalmas információt kísérelt megszerezni, amely jogtalan előnyt biztosítana számára a beszerzési eljárásban, vagy korábbi beszerzési eljárásból ebből az okból kizárták, és a kizárás tekintetében jogorvoslatra nem került sor az érintett beszerzési eljárás lezárulásától számított három évig;

g) tekintetében a következő feltételek valamelyike megvalósul:

ga) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,

gb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pont – tényleges tulajdonos -a)-d) alpontok szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni, vagy

gc) a gazdasági szereplőben közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amelynek tekintetében a gb) alpont szerinti feltétel fennáll;

h) akivel szemben a foglalkoztatás-felügyeleti hatóság a foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény 9. § (1) bekezdés a), b) pontjai szerinti, egy évnél nem régebben jogerőre emelkedett közigazgatási szankciót alkalmazott.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás

Ajánlattételi Nyilatkozat

„.....
tárgyú beszerzési eljárás vonatkozásában

Alulírott, mint a ajánlattevő (székhely:)
..... (képviseleti jogkör/titulus megnevezése) az ajánlatkérésben foglalt valamennyi
formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése után
az alábbi nyilatkozatot tesszük:

5. Elfogadjuk, hogy amennyiben olyan kitételt tettünk ajánlatunkban, ami ellentétben van ajánlattételi felhívással, vagy annak mellékleteivel, illetve azok bármely feltételével, akkor az ajánlatunk érvénytelen.
6. Az ajánlat benyújtásával kijelentjük, hogy amennyiben nyertes ajánlattevőnek nyilvánítanak bennünket, akkor a szerződést megkötjük és a szerződést teljesítjük az ajánlatkérésben és az ajánlatunkban lefektetettek szerint.
7. Tudatában vagyunk annak, hogy közös ajánlat esetén a közösen ajánlatot tevők személye nem változhat sem a beszerzési eljárás, sem az annak alapján megkötött szerződés teljesítése során. Annak is tudatában vagyunk, hogy a közös ajánlattevők egyetemlegesen felelősek mind a beszerzési eljárás, mind az annak eredményeként megkötött szerződés teljesítése során.

Kelt:

.....
cégszerű aláírás



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γκίζεφαρος Βουδαπέστης



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2025. július 14. napján megtartott 6 nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi kiegészítő működési támogatás elszámolására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott kiegészítő működési támogatás felhasználásáról szóló, az előterjesztés mellékletét képező beszámoló szerint, 1.500.000 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

A görög önkormányzat általános működésére a következő tételek lettek felhasználva:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 99/2024. (XI.20.) számú határozat alapján

irodaszerek	39.000-Ft
nyomtatópatron	16.600-Ft
levélfeladás	11.315-Ft
pendrive	5.490-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 118/2024. (XII.17.)-számú határozat alapján

adathordozó külső SSD	63.760-Ft
-----------------------	-----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 78/2024. (X.22.)-számú határozat alapján

BGA hiánypótlás miatti visszautalás	11.200-Ft
BGA hiánypótlás miatti visszautalás	11.000-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2025. (II.17.) számú határozat alapján

Aláírási címpéldány közjegyzői díj	13.200-Ft
------------------------------------	-----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2025(I.22.) számú és a 47/2025(V.14.) számú határozat alapján

Argírasz Mária képviselő telefonszámla	11.917-Ft
--	-----------

Argirász Mária képviselő telefonszámla	12.157-Ft
Argirász Mária képviselő telefonszámla	326-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 77/2024.(X.22.) számú határozat alapján

Mobiltelefon és internet díja	1.995-Ft
-------------------------------	----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 88/2025. (X.22.) számú határozat alapján

NAV SZJA adótétel	14.000-Ft
-------------------	-----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 37/2025. (IV. 02.) számú határozat alapján

BGA pályázati regisztrációs díj	6.000-Ft
BGA pályázati regisztrációs díj	6.000-Ft
BGA pályázati regisztrációs díj	6.000-Ft
BGA pályázati regisztrációs díj	6.000-Ft

Programok és rendezvények költségeire:

Raptis-Vlahosz archívum fejlesztése, tablók keretezése

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 94/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat vállalta a Raptis-Vlahosz archívum fejlesztését, és hozzájárult az elkészült tablók kereteztetési költségeihez bruttó 299.000 Ft értékben.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva:	203.554-Ft
--	------------

Michalis Ganas görög költő „Mostoha Haza” című könyvének magyar nyelvű fordítása a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 93/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat hozzájárult Michalis Ganas görög költő „Mostoha Haza” című könyvének fordítási költségéhez bruttó 200. 000 -ezer- forinttal. A magyar fordítást Glaser Tamás műfordító végezte.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva:	200.000-Ft
--	------------

Részvétel a Görögország Köztársasága kikiáltásának 100. évfordulója alkalmából szervezett előadások rendezvényen — a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 88/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat társszervezőként részt vett a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által szervezett a Görög Köztársaság kikiáltásának 100. évfordulója alkalmából megrendezett előadássorozaton 2024. december 04-én Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27), és megbízási szerződés keretében hozzájárult a rendezvényen fellépő előadónak fizetendő díjhoz bruttó 100.000,- Ft összegben.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva:	86.500-Ft
--	-----------

**A Miskolci Görög Önkormányzat által rendezett görög Nemzeti Ünnepe OXI
a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 95/2024. (XI.20.) sz. határozat alapján**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat részt vett a Miskolci Görög Önkormányzat által megrendezett OXI nemzeti ünnepen 2024. november 23-án a Miskolci Városháza dísztermében. Az ünnepi műsorban részt vettek a budapesti Ellinizmos táncgyűttes és a Mydros zenekar. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat hozzájárult a vendégművészek szállítási költségéhez, a buszbérlés (Atlasz busz) részköltsége bruttó 100.000 Ft volt.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 80.000-Ft

**A 2025. újevi Vaszilopita vágás rendezvény
a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 108/2024.(XII.12.)-számú határozat alapján**

Görög szokások szerint az új esztendőt Vaszilopita (újevi pita) megszentelésével és felvágásával ünneplik. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025 január 10-én 17.00 órai kezdettel rendezte meg a Vaszilopita vágás rendezvényét a nemzetiségi iroda helyiségében. A rendezvényre meghívtuk a józsefvárosi görög közösség tagjait. A résztvevők megvendégelésére bruttó 50.000 Ft keretet biztosítottunk.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 40.000-Ft

„Pireusz esték – Michalis Ganas görög költő élete és költészete” című előadás /rendezvény
Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2025.(I. 22.) számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat társszervezőként részt vett a KARIATIDÁK Görög-Magyar Nők Kulturális Egyesülete által szervezett Pireuszi esték – Michalis Ganas görög költő élete és költészete című rendezvényen, mely 2025 január 28-án az Eötvös 10 Művelődési Házban került megrendezésre. Előadója Bakirdzi Kalliopé bölcsész volt. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat hozzájárult 30.000 Ft-tal a fellépő előadó díjához.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 30.000-Ft

Nyíregyházi Görög Önkormányzat által rendezett görög Vasilopita vágás rendezvényen való részvétel a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2025. (I.22.) számú határozat alapján

A Nyíregyházi Görög Önkormányzat újevi hagyományos Vasilopita vágás rendezvényt szervezett 2025 január 25-én a Nyíregyházi Városháza dísztermében, ahová többek között meghívta Józsefvárosi Görög Önkormányzatot is, valamint felkérte a budapesti Helidonaki táncgyűttest és az Alfa Astra zenekart a rendezvény műsorában való fellépésre. Több budapesti görög önkormányzat együttműködésében közös buszt indított Nyíregyházára a fellépő együttesek és a résztvevő görög önkormányzatok szállítására. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat vállalta a busz költségeinek részbeni finanszírozását 50.000 Ft-tal.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 50.000-Ft

**Magyarországról repatriált görögök Thesszaloniki-i Találkozója
Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2025(II. 17.) számú határozat alapján**

Immár hagyományosan minden év március 15-én kerül megrendezésre (a magyar Nemzeti Ünnepe dátumára tervezve) a Magyarországról repatriált görögök Thesszaloniki-i Találkozója. Ezen az eseményen Magyarország görögországi nagykövete és stábja is megjelent. A Józsefvárosi Görög Önkormányzatot Bozonasz Irini elnök képviselte. Erre az alkalomra sokan utaznak Magyarországról, ezért több görög nemzetiségi önkormányzat összefogásával közös

buszt indított Thessalonikibe. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 100.000 Ft-tal járult hozzá a busz költségeihez, valamint szállás költségekre 41.930 Ft-t fordított.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 100.000-Ft
41.930-Ft

1821. Március 25.-i Görög Nemzeti Ünnap

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2025(II.17.) számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat részt vett a Fővárosi Görög Önkormányzat fő szervezésében 1821 Március 25-i görög szabadságharc tiszteletére tartandó Görög Nemzeti Ünnap szervezésében. A rendezvény 2025 március 22-én a RAM Művelődési Központban került megrendezésre. A központi ünnepség műsorában részt vett a Manolisz Glezosz Görög Iskola diákjai, több táncegyüttes, zenekar, kórus, profi és amatőr színészek. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 100.000 forinttal támogatta a rendezvény költségeit, mégpedig a Kollonay Zoltán zongoraművész fellépti díját.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 100.000-Ft

Ortodox Húsvéti rendezvény a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2025(IV.02.) számú határozat alapján

Az idei ortodox húsvét időpontja egybeesett a katolikus húsvét időpontjával, ami április 18-21 között volt. Több görög önkormányzat összefogásával közös húsvéti ünnepség került megrendezésre 2025 április 20-án Beloiannis közszéghelyén. A liturgia után a falu sportpályáján lett megtartva a húsvéti búcsú, ahol báránysütés, tojásfestés gyermekfoglalkozások és görög táncok színesítették az ünnepséget. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a tojásfestés szolgáltatás díjának kifizetésével járult hozzá a rendezvény költségeihez.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 37.250-Ft

Szakmai út Sopronba a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 34/2025. (IV.02.) számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat együttműködve a IX. kerületi Görög Önkormányzattal, a IV. kerületi Görög Önkormányzattal és a Soproni Görög Önkormányzattal közösen szervezte meg a szakmai találkozót 2025 május 10-11-én Sopronban. A szakmai út célja a négy önkormányzat kulturális tevékenységének szervezése és együttműködése volt. A találkozó házigazdája a Soproni Görög Önkormányzata szervezte meg a soproni városi sétát idegenvezetéssel, és meglátogattuk a szomszédos Kőszeg városát, a Jurisics vár és múzeumot. A három budapesti görög önkormányzat állta a busz, szállás és workshop költségeket.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 152.527- Ft busz

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 67.279- Ft szállás

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 25.000- Ft workshop

Amfiteatro Görög Színház támogatása a Thessaloniki gyermekfesztiválon való részvételhez a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 46/2025.(V.14.) számú határozata és a 63/2025(VI.16.) számú határozata alapján

Az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház abban a megtiszteltetésben részesült, hogy a KARAGIOZIS BUDAPESTEN című előadása meghívást kapott a június 6-13. között Thessalonikiben megrendezésre kerülő Thesszivalaki gyermekszínházi fesztiválra.

Ez egy nagyszerű lehetőség volt az előadásban részt vevő gyerekek számára anyanyelvi környezetben megmutatkozhattak, használhatták a görög nyelvet. A fesztiválon előadott előadásuk óriási sikert aratott, a közönség állva tapsolta meg. Az utaztatás szervezője az Anett Tours utazási iroda volt. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Együttműködési Megállapodás keretén belül támogatta az Amfitheatro Színház részvételét a Thessaloniki gyermekfesztiválon 50.000 Ft-tal, kifizetése a Józsefvárosi Görög Önkormányzat nevére kiállított számla ellenében történt.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 50.000- Ft

Melléklet:

1. számú melléklet települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott kiegészítő működési támogatás szakmai beszámoló
2. számú melléklet települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott kiegészítő működési támogatás pénzügyi összesítő

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslatok elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2025. (VII. 14.) számú határozata:
a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi kiegészítő működési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2024. évben nyújtott 1.500.000 Ft összegű kiegészítő működési támogatás felhasználásáról készült, az előterjesztés 1-2. melléklete szerinti beszámolót elfogadja azzal, hogy az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2025. július 14.

Budapest, 2025. július ...



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini- Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina- ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. július ...

2025 JÚL 10.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

1/a. számú melléklet

Elszámoló Lap

Támogatott neve: Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2024.01.01-től - 2025.07.31-ig

Támogatás célja a támogatási szerződés szerinti: működési célú kiadások

Támogatás összege: 1 500 000 Ft

Felhasznált összeg: 1 500 000 Ft

Fel nem használt támogatás: 0 Ft

Székhelye: 1082 Budapest, Baross utca 63-67

Ssz.	Csatolt számla					Kifizetés			
	Számlaszám:	Szállító neve:	Teljesítés ideje:	Termék, szolgáltatás megnevezése:	Számla bruttó összege:*	Záradék összege:	Kifizetés módja (készpénz, utalás):	Csatolt bizonylat sorszáma (bankszámlakivonat, pénztári bizonylat)	mellékletek darabszáma:
1.	2024/B1/23566	Kes Trade Kft	2024.12.07	irodaszer 99/2024	39 000	39 000	készpénz	K-2024/79187/4/2-2024.12.18	
2.	S24852-002433	Vöröskő Kft	2024.12.09	nyomtató patron 99/2024	16 600	16 600	készpénz	K-2024/79187/4/4-2024.12.18	
3.	A15701584/1004/00013	Magyar Posta	2024.12.06	levélfeladás 99/2024	11 315	11 315	készpénz	K-2024/79187/4/3-2024.12.18	
4.	HWK-2024-139816	Hardverker Online Kft	2024.12.19	Adata 1 TB külső ssd 118/2024	158 760	63 760	utalás	2024.12.18	
5.	WSCSA8416992	Pars Prima Kft	2024.12.09	"Mostoha hazám" kisregény fordítása 93/2024	200 000	200 000	utalás	2024.12.18	
6.	102141	Fokasz Nikosz	2024.12.12	előadói díj 88/2024	86 500	86 500	utalás	2024.12.17	

7.	MA-2020-549	Monár Attila	2024.12.15	képkerekezés 94/2024	272 200	203 554	utalás	2024.12.09	
8.	2024-1594	Atlasz Busz Kft	2024.11.23	Oxi Nemzeti ünnep buszköltség 95/2024	100 000	80 000	utalás	2024.12.06	
9.	LSZ-2024-34460	Klaptopszaki Kft	2024.11.07	pendrive 99/2024	5 490	5 490	készpénz	K-2024/79187/3/3- 2024.12.02	
10.	KS-508001S-2024/168	Budapest Főváros VIII. Ker. Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal	2024.09.06	mobiltelefon és internet 2024.02.05- 2024.07.08 24/2024, 61/2024	15 022	1 995	utalás	2024.11.27	
11.	91/2024	Bonbonier Kft	2025.01.10	Vasziplopa ünnepség catering 108/2024	40 000	40 000	utalás	2025.01.23	
12.	UT-679187-2025/8	NAV	2025.01.27	SZJA 2024.12 hó 88/2024	14 000	14 000	utalás	2025.02.07	
13.	E-BK-2025-9	Bakirdzi Kalliope	2025.01.28	Pireuszi esték előadás 9/2025	30 000	30 000	utalás	2025.02.12	
14.	2025-79	Atlasz Busz Kft	2025.01.25	Nyíregyháza Vasziplopa rendezvény busz 12/2025	50 000	50 000	utalás	2025.02.12	
15.	CKB/2025/000174	Dr. Havasi Bálint Attila	2025.01.28	közjegyzői díj 25/2025	13 200	13 200	készpénz	K-2025/79187/1/2- 2025.03.03	
16.	2025-233	Atlasz Busz Kft	2025.03.17	Thessaliniki találkozó busz 23/2025	100 000	100 000	utalás	2025.04.02	
17.	KOLLID-2020-179	Kolloda Bt	2025.03.22	Nemzeti ünnep fellépési díj 24/2025	100 000	100 000	utalás	2025.04.02	

18.	UT-679187-2025/26	Bethlen Gábor Alapkezelő	2025.03.31	hiánypótlás miatti visszautalás 29/2025	11 200	11 200	utalás	2025.04.03	
19.	UT-679187-2025/25	Bethlen Gábor Alapkezelő	2025.03.31	hiánypótlás miatti visszautalás 29/2025	11 000	11 000	utalás	2025.04.03	
20.	UT-679187-2025/31	Bethlen Gábor Alapkezelő	2025.04.03	pályázati díj 20/2025	6 000	6 000	utalás	2025.04.03	
21.	UT-679187-2025/29	Bethlen Gábor Alapkezelő	2025.04.03	pályázati díj 20/2025	6 000	6 000	utalás	2025.04.03	
22.	UT-679187-2025/30	Bethlen Gábor Alapkezelő	2025.04.03	pályázati díj 20/2025	6 000	6 000	utalás	2025.04.03	
23.	UT-679187-2025/28	Bethlen Gábor Alapkezelő	2025.04.03	pályázati díj 20/2025	6 000	6 000	utalás	2025.04.03	
24.	1936	Égei Turisztikai- Szallodai Kft	2025.03.16	Thessaloniki találkozó szállás 23/2025	41 930	41 930	készpénz	K-2025/79187/2/2- 2025.04.07	
25.	LJ-2025-36	László József	2025.04.17	Húsvéti rendezvény 35/2025	37 250	37 250	utalás	2025.05.07	
26.	100327310024	Yettel Magyarország Zrt	2025.04.30	Argiász Mária telefonszámla 2025.03.12-04.11 7/25,47/25	11 917	11 917	utalás	2025.06.04	
27.	2025-538	Atlasz Busz Kft	2025.05.11	Sopron szakmai út busz 34/2025	152 527	152 527	utalás	2025.05.28	
28.	100329034564	Yettel Magyarország Zrt	2025.05.27	Argiász Mária telefonszámla 2025.04.12-05.11 7/25,47/25	12 157	12 157	utalás	2025.06.04	

29.	100322089738	Yettel Magyarország Zrt	2025.01.27	Argirász Mária telefonszámla 2024.12.12-01.11 7/25,47/25	8 984	326	utalás	2025.06.04	
30.	2025-7	Molnár Alexandra	2025.05.19	Sopron szakmai út workshop 34/2025	25 000	25 000	utalás	2025.05.28	
31.	BP2025/00781	Anett T ours Kft	2025.06.10	Thessaloniki gyermekszínház utazási költség 46/2025	50 000	50 000	utalás	2025.06.04	
32.	ACDSA20315061-L01- 909/2025	KBL&More Kft	2025.05.11	Soproni szakmai út szállás 34/2025	72 000	67 279	készpénz	K-2025/79187/4/3- 2025.06.02	
	Összesen				1 710 052	1 500 000	0		

***Bruttó 200.000,- Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.**

Budapest, 2025. július

Cégszerű aláírás, pecsét

1/b. számú melléklet

Ssz.	Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetében*			
	Rendezvény dátuma:	Rendezvény helyszíne:	Résztevők becsült száma	Kapcsolódó számla sorszáma
1	Görög Köztársaság 100. évfordulója 2024.12.04.	Bonbonier Kávézó Bp. 1092 Ráday u.25-27.	80	102141
2	Nemzeti Ün. OXI Miskolc 2024.11.23.	Miskolci Városháza Díszterme	150	2024-1594
3	Újévi Vasilopita vágás 2025.01.10.	Nemzetiségi Iroda 1082 Bp. Vajgahunyad u. 1/b.	18	91/2024
4	Pireuszi esték 2025.01.28.	Eötvös 10 Műv Ház 1067 Bp. Eötvös u. 10.	40	E-BK-2025-9
5	Nyíregyházi Vasilopita vágás 2025.01.25.	Nyíregyháza Városháza Díszterme	100	2025-79
6	Thessaloniki Találkozó 2025.03.13.-03.16.	Thessaloniki Rendezvényterem	260	2025-233
7	Thessaloniki Találkozó 2025.03.13.-03.16.	Egnatia szálló	2	1936
8	1821 Nemzeti Ünnap 2025.03.22.	RAM Művelődési Központ 1135 Bp. Kárpát u. 23.	400	KOLLD-2020-179
9	Ortodox Húsvét 2025. 04.20.	Beloianisz község Sportpálya	250	LJ-2025-36
10	Szakmai út Sopronba 2025.05.10-11.	Bp.-Kőszeg-Sopron-Bp.	52	2025-538
11	Szakmai út Sopronba 2025.05.10-11.	Sopron Nemzetiségi Iroda	52	2025-7
12	Szakmai út Sopronba 2025.05.10-11.	Soproni Lővér szálló	3	ACDSA20315061-L01-909/2025
13	Amfitheatro színház 2025.06.6-06.13.	Thessaloniki Fesztivál Platamonas	22	BP2025/00781

*A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Cégszerű aláírás, pecsét

Budapest, 2025. július ...

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat szakmai beszámolója
a Józsefvárosi Önkormányzat 2024.évi kiegészítő működési támogatásának
elszámolásához

Támogatott neve: **Józsefvárosi Görög Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő működési támogatására**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Bozonasz Irini elnök**

Kifizetett támogatás összege: **1.500. 000,- Ft**

A felhasználás kezdő időpontja: **2024.03.22**

A felhasználás végső határideje: **2025.07.31.**

A görög önkormányzat általános működésére a következő tételek lettek felhasználva:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 99/2024. (XI.20.) számú határozat alapján

irodaszerek	39.000-Ft
nyomtatópatron	16.600-Ft
levélfeladás	11.315-Ft
pendrive	5.490-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 118/2024. (XII.17.)-számú határozat alapján

adathordozó külső SSD	63.760-Ft
-----------------------	-----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 78/2024. (X.22.)-számú határozat alapján

BGA hiánypótlás miatti visszautalás	11.200-Ft
BGA hiánypótlás miatti visszautalás	11.000-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2025. (II.17.) számú határozat alapján

Aláírási címpéldány közjegyzői díj	13.200-Ft
------------------------------------	-----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2025(I.22.) számú és a 47/2025(V.14.) számú határozat alapján

Argirász Mária képviselő telefonszámla	11.917-Ft
Argirász Mária képviselő telefonszámla	12.157-Ft
Argirász Mária képviselő telefonszámla	326-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 77/2024.(X.22.) számú határozat alapján

Mobiltelefon és internet díja	1.995-Ft
-------------------------------	----------

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 88/2025. (X.22.) számú határozat alapján

NAV SZJA adótétel

14.000-Ft

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 37/2025. (IV. 02.) számú határozat alapján

BGA pályázati regisztrációs díj 6.000-Ft

BGA pályázati regisztrációs díj 6.000-Ft

BGA pályázati regisztrációs díj 6.000-Ft

BGA pályázati regisztrációs díj 6.000-Ft

Programok és rendezvények költségeire:

Raptis-Vlahosz archívum fejlesztése, tablók keretezése

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 94/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat vállalta a Raptis-Vlahosz archívum fejlesztését, és hozzájárult az elkészült tablók kereteztetési költségeihez bruttó 299.000 Ft értékben.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 203.554-Ft

Michalis Ganas görög költő „Mostoha Haza” című könyvének magyar nyelvű fordítása a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 93/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat hozzájárult Michalis Ganas görög költő „Mostoha Haza” című könyvének fordítási költségéhez bruttó 200. 000 ~~ezer~~ forinttal. A magyar fordítást Glaser Tamás műfordító végezte.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 200.000-Ft

Részvétel a Görögország Köztársasága kikiáltásának 100. évfordulója alkalmából szervezett előadások rendezvényen — a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 88/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat társszervezőként részt vett a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által szervezett a Görög Köztársaság kikiáltásának 100. évfordulója alkalmából megrendezett előadássorozaton 2024. december 04-én Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27), és megbízási szerződés keretében hozzájárult a rendezvényen fellépő előadónak fizetendő díjhoz bruttó 100.000,- Ft összegben.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 86.500-Ft

A Miskolci Görög Önkormányzat által rendezett görög Nemzeti Ünnepe OXI a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 95/2024. (XI.20.) ~~sz. hat.~~ számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat részt vett a Miskolci Görög Önkormányzat által megrendezett OXI nemzeti ünnepen 2024. november 23-án a Miskolci Városháza dísztermében. Az ünnepi műsorban részt vettek a budapesti Ellinizmos táncgyűttes és a Mydros zenekar. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat hozzájárult a vendégművészek szállítási költségéhez, a buszbérlés (Atlasz busz) részköltsége bruttó 100.000 Ft volt.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 80.000-Ft

A 2025. újrvi Vaszilopita vágás rendezvény

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 108/2024.(XII.12.)-számú határozat alapján

Görög szokások szerint az új esztendőt Vaszilopita (újví pita) megszentelésével és felvágásával ünneplik. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025 január 10-én 17.00 órai kezdettel rendezte meg a Vaszilopita vágás rendezvényét a nemzetiségi iroda helyiségében. A rendezvényre meghívtuk a józsefvárosi görög közösség tagjait. A résztvevők megvendégelésére bruttó 50.000 Ft keretet biztosítottunk.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 40.000-Ft

„Pireusz esték – Michalis Ganas görög költő élete és költészete” című előadás /rendezvény Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2025.(I. 22.) számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat társszervezőként részt vett a KARIATIDÁK Görög-Magyar Nők Kulturális Egyesülete által szervezett Pireuszi esték – Michalis Ganas görög költő élete és költészete című rendezvényen, mely 2025 január 28-án az Eötvös 10 Művelődési Házban került megrendezésre. Előadója Bakirdzi Kalliopé bölcsész volt. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat hozzájárult 30.000 Ft-tal a fellépő előadó díjához.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 30.000-Ft

Nyíregyházi Görög Önkormányzat által rendezett görög Vasilopita vágás rendezvényen való részvétel a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2025. (I.22.) számú határozat alapján

A Nyíregyházi Görög Önkormányzat újví hagyományos Vasilopita vágás rendezvényt szervezett 2025 január 25-én a Nyíregyházi Városháza dísztermében, ahová többek között meghívta Józsefvárosi Görög Önkormányzatot is, valamint felkérte a budapesti Helidonaki táncgyűttest és az Alfa Astra zenekart a rendezvény műsorában való fellépésre. Több budapesti görög önkormányzat együttműködésében közös buszt indított Nyíregyházára a fellépő együttesek és a résztvevő görög önkormányzatok szállítására. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat vállalta a busz költségeinek részbeni finanszírozását 50.000 Ft-tal.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 50.000-Ft

Magyarországról repatriált görögök Theszaloniki-i Találkozója

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2025(II. 17.) számú határozat alapján

Immár hagyományosan minden év március 15-én kerül megrendezésre (a magyar Nemzeti Ünnep dátumára tervezve) a Magyarországról repatriált görögök Theszaloniki-i Találkozója. Ezen az eseményen Magyarország görögországi nagykövete és stábja is megjelent. A Józsefvárosi Görög Önkormányzatot Bozonasz Irini elnök képviselte. Erre az alkalomra sokan utaznak Magyarországról, ezért több görög nemzetiségi önkormányzat összefogásával közös buszt indított Theszalonikiba. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 100.000 Ft-tal járult hozzá a busz költségeihez, valamint szállás költségekre 41.930 Ft-t fordított.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 100.000-Ft

41.930-Ft

1821. Március 25.-i Görög Nemzeti Ünne

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2025(II.17.) számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat részt vett a Fővárosi Görög Önkormányzat fő szervezésében 1821 Március 25-i görög szabadságharc tiszteletére tartandó Görög Nemzeti Ünne szervezésében. A rendezvény 2025 március 22-én a RAM Művelődési Központban került megrendezésre. A központi ünnepség műsorában részt vett a Manolisz Glezosz Görög Iskola diákjai, több táncegyüttes, zenekar, kórus, profi és amatőr színészek. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 100.000 forinttal támogatta a rendezvény költségeit, mégpedig a Kollonay Zoltán zongoraművész fellépti díját.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 100.000-Ft

Ortodox Húsvéti rendezvény a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2025(IV.02.) számú határozat alapján

Az idei ortodox húsvét időpontja egybeesett a katolikus húsvét időpontjával, ami április 18-21 között volt. Több görög önkormányzat összefogásával közös húsvéti ünnepség került megrendezésre 2025 április 20-án Beloiannis községben. A liturgia után a falu sportpályáján lett megtartva a húsvéti búcsú, ahol báránysütés, tojásfestés gyermekfoglalkozások és görög tánc ház színesítette az ünnepséget. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat a tojásfestés szolgáltatás díjának kifizetésével járult hozzá a rendezvény költségeihez.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 37.250-Ft

Szakmai út Sopronba

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 34/2025. (IV.02.) számú határozat alapján

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat együttműködve a IX. kerületi Görög Önkormányzattal, a IV. kerületi Görög Önkormányzattal és a Soproni Görög Önkormányzattal közösen szervezte meg a szakmai találkozót 2025 május 10-11-én Sopronba. A szakmai út célja a négy önkormányzat kulturális tevékenységének szervezése és együttműködése volt. A találkozó házigazdája a Soproni Görög Önkormányzata szervezte meg a soproni városi sétát idegenvezetéssel, és meglátogattuk a szomszédos Kőszeg városát, a Jurisics vár és múzeumot. A három budapesti görög önkormányzat állta a busz, szállás és workshop költségeket.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 152.527- Ft busz

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 67.279- Ft szállás

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 25.000- Ft workshop

Amfiteatro Görög Színház támogatása a Thessaloniki gyermekfesztiválon való részvételhez a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 46/2025.(V.14.) számú határozata és a 63/2025(VI.16.) számú határozata alapján

Az Amfiteatro Görög Nemzetiségi Színház abban a megtiszteltetésben részesült, hogy a KARAGIOZIS BUDAPESTEN című előadása meghívást kapott a június 6-13. között Thessalonikiben megrendezésre kerülő Thesszivalaki gyermekszínházi fesztiválra.

Ez egy nagyszerű lehetőség volt az előadásban részt vevő gyerekek számára anyanyelvi környezetben megmutatkozhattak, használhatták a görög nyelvet. A fesztiválon előadott előadásuk óriási sikert aratott, a közönség állva tapsolta meg. Az utaztatás szervezője az Anett Tours utazási iroda volt. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Együttműködési Megállapodás

keretén belül támogatta az Amfitheatro Színház részvételét a Thessaloniki gyermekfesztiválon 50.000 Ft-tal, kifizetése a Józsefvárosi Görög Önkormányzat nevére kiállított számla ellenében történt.

A kiegészítő támogatás terhére elszámolva: 50.000- Ft

Budapest, 2025. július....

A beszámolót készítette

Bozonasz Irini
Józsefvárosi Görög Önkormányzat
elnök



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2025. július 14. napján megtartott 6 nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Dohánygyári Emlékest szervezésére

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A "Dohánygyári Emlékest 2025" programunk egy megemlékező rendezvény a volt dohánygyári görög kolóniában élő lakosok és leszármazottjainak találkozója. 2003 óta minden év szeptember utolsó szombatján kerül megrendezésre. A volt dohánygyári kolónia több mint másfél évtizeden keresztül közel 3000 görög politikai emigránsnak szolgált otthonául. Az épületegyüttes falán lévő emléktáblánál koszorúzunk, majd a Ferencvárosi Művelődési Központban (1096 Budapest, Haller utca 27.) kulturális műsorral emlékezünk és éjfélig tartó táncmulatsággal zárjuk a rendezvényt. Az emlékest rendezése erősíti a görög közösség, és főleg a fiatalabb nemzedék önazonosságának tudatát, segíti megőrizni kultúráját, és hagyományait. A 2025. évi emlékest tervezett időpontja szeptember 27-e szombat. Rendezvényünkön kb. 200 embert várunk. Terveink szerint a dohánygyári életet bemutató vetítéses előadással egybekötött műsort szervezünk. Az előadást Bakirdzi Kalliopé bölcész, néprajzkutató tartaná. A műsorban fellépő együttesekkel még tárgyalások alatt állunk. Terveink szerint fellépne a Helidinaki együttes a Romiosyni kórus, az Ellinizmos táncegyüttes. A zenét a Rádió Taximi együttes szolgáltatná. A programon görög hagyományörző ételkóstolóval szeretnénk megvendégelni a fellépő résztvevőket. A program teljes ideje alatt többnyire görög nyelven zajlik, de a fontosabb részek magyar nyelven is szólnak a magyar vendégek tiszteletére. A várható költségek a következők: terembérlet és a hangosításköltsége számla ellenében legfeljebb bruttó 320.000 Ft, a zeneszolgáltatás költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 250.000 Ft, fellépési díjak költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 200.000 Ft, fellépők megvendégelése, reprezentációs költsége bruttó 130.000 Ft, összesen bruttó 900.000- Ft keretösszeget javaslok meghatározni. Pénzügyi fedezete 300.000 Ft összegben a 2025. évi települési működési támogatás, 300.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatalapú támogatás és 300.000 Ft összegben a 2025. évi települési pályázati támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslatok elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2025. (VII. 14.) számú határozata:
Dohánygyári Emlékest szervezésére

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő- testületet úgy dönt, hogy

- 1. 2025. szeptember 27-én „Dohánygyári emlékest” elnevezésű rendezvényt szervez Ferencvárosi Művelődési Központban (helyszín: 1096 Budapest, Haller utca 27.)**
- 2. az 1. pontban foglalt rendezvény költségeit a Józsefvárosi Görög Önkormányzat terembérlet és a hangosítás költsége számla ellenében – megrendelő alapján legfeljebb bruttó 320.000 Ft, a zeneszolgáltatás költsége – megrendelő alapján számla ellenében legfeljebb bruttó 250.000 Ft, fellépési díjak költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 200.000 Ft, fellépők megvendégelése, hagyományőrző reprezentációs költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 130.000 Ft, mindösszesen bruttó 900.000-Ft keretösszeget határoz meg, amelyek pénzügyi fedezete 300.000 Ft összegben a 2025. évi települési működési támogatás, 300.000 Ft összegben a 2025. évi központi feladatalapú támogatás és 300.000 Ft összegben a 2025. évi települési pályázati támogatás.**
- 3. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2025. október 15.

Budapest, 2025. július ...



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini- Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina- ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025. július **2025 JÚL 10.**

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

